



**FLISERENSER
PLATTRENSARE**



18 V LI-ION



DK

2



Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye værktøj, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager det i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om værktøjets funktioner.

FALKE GARANTI

Dit Falke-produkt er omfattet af 5 års* garanti og er gældende fra købsdatoen (Garantiperioden).

Garantien gælder ikke hvis:

- produktet er blevet anvendt erhvervsmæssigt
- produktet i øvrigt er blevet behandlet imod forskrifterne anført i manualen.
- fejl på produktet er opstået ved eller er en følge af forkert anvendelse, manglende vedligeholdelse eller ændring af produktet.

Gælder garantien kan der ske tilbagebetaling, reparation eller ombytning til et tilsvarende produkt efter jem & fix's valg.

Ønsker du at benytte dig af garantien skal du henvende dig til jem & fix A/S.

Garantien kan udelukkende benyttes mod forevisning af det originale købsbevis eller anden fyldestgørende dokumentation for købet.

Sørg derfor for at gemme købsbeviset i hele produktets levetid.

*Alle FALKE produkter er omfattet af 5 års garanti, med undtagelse af FALKE benzinplæneklippere og FALKE batterier.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle - DK
www.jemogfix.dk



Innledning

For at du skal få mest mulig glede at det nye verktøyet, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen før du tar det i bruk.

Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen, slik at den er tilgjengelig hvis du skulle få behov for å lese om verktøyets funksjoner senere.

FALKE-GARANTI

Ditt Falke-produkt er omfattet av garanti på 5 år*, og denne gjelder fra kjøpsdato (garantiperioden).

Garantien gjelder ikke hvis:

- produktet har blitt benyttet i en næringssammenheng
- produktet har blitt behandlet på en måte som ikke er i tråd med instruksjonene i bruksanvisningen.
- det har oppstått feil på produktet som følge av at det er blitt brukt på feil måte, ikke vedlikeholdt tilstrekkelig eller hvis det er blitt gjort endringer på produktet.

Hvis det blir avgjort at garantien gjelder, vil produktet kunne bli refundert, reparert eller byttet til tilsvarende produkt etter en vurdering fra Jem & fix.

Hvis du ønsker å benytte deg av garantien, må du henvende deg til Jem & fix A/S.

Det kan kun kreves garanti mot fremvisning av originalt kjøpsbevis, eller annen dokumentasjon på kjøpet.

Ta derfor vare på kjøpsbeviset i hele levetiden til produktet.

*Alle produkter fra FALKE er omfattet av en garanti på 5 år, med unntak av bensingressklippere og batterier fra FALKE.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle - DK
www.jemogfix.dk



NO

3



Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av ditt nya verktyg rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning innan du börjar använda maskinen. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruks-anvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

FALKE-GARANTI

Din Falke-produkt omfattas av 5 års* garanti och gäller från inköpsdatumet (Garantiperioden).

Garantin gäller inte om:

- produkten har använts yrkesmässigt
- produkten i övrigt har använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna i bruksanvisningen
- fel på produkten har uppstått vid eller till följd av felaktig användning, bristande underhåll eller ändring av produkten.

Om garantin gäller kan återbetalning, reparation eller byte till en motsvarande produkt ske efter Jem & Fix gottfinnande.

Om du vill använda dig av garantin ska du vända dig till Jem & Fix A/S. Garantin kan endast användas vid uppvisande av inköpsbevis i original eller annan lämplig dokumentation av köpet.

Spara därför inköpsbeviset under hela produktens livslängd.

*Alla FALKE-produkter omfattas av 5 års garanti, med undantag för bensingräsklippare och batterier från FALKE.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle – DK
www.jemogfix.dk

	Angiver risiko for personskade eller skade på værktøjet		Brug af beskyttelsessko anbefales.
	Læs instruktionerne grundigt.		Brug handsker.
	Brug sikkerhedsbriller og høreværn.		I henhold til de væsentlige krav i de Europæiske direktiver.
	Brug aldrig maskinen i regn eller i fugtige eller våde forhold. Fugt udgør en stødfare.		Klasse II - Maskinen er dobbelt isoleret; Jordforbindelse er derfor ikke nødvendig. (kun oplader).
	Udsæt ikke opladeren og batteripakken for vand.		Brænd ikke batteripakken eller opladeren.
	Maksimal omgivelsestemperatur 40 °C (kun for batteriet).		Brug kun batteriet og opladeren i lukkede rum.

Tekniske oplysninger

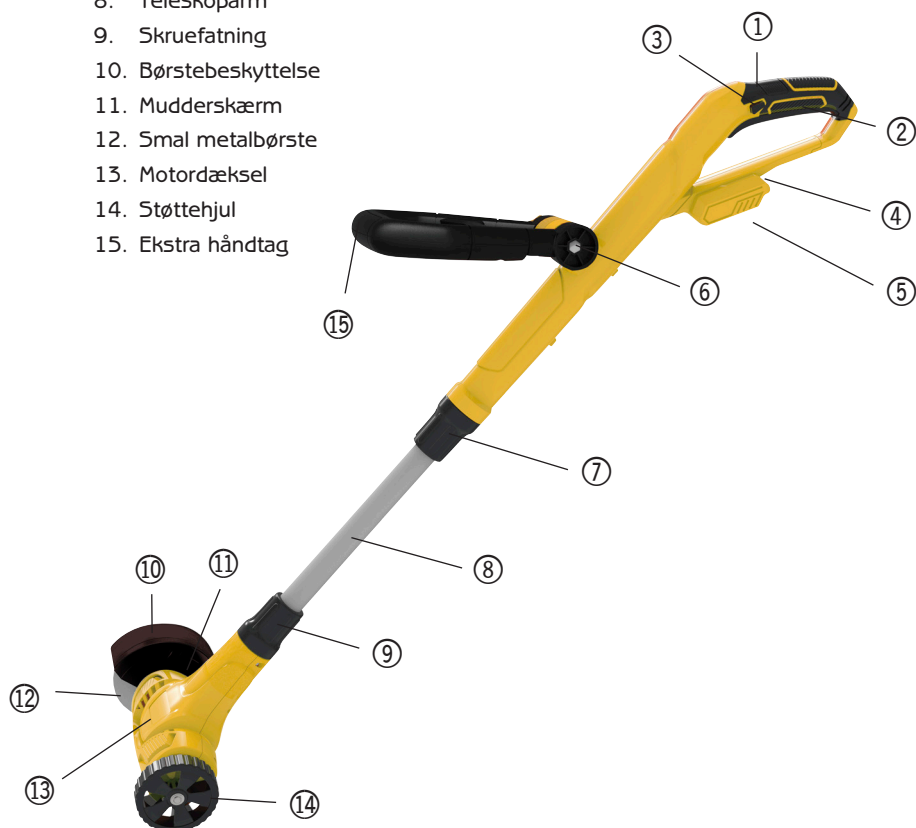
Spænding: 18 V

Børstedimension: 110 mm

Hastighed uden belastning: 1400 min-1

Dele

1. Håndtag
2. Tænd/sluk-kontakt
3. Sikkerhedsafbryder
4. Batteriudløserknop
5. Batteri (medfølger ikke)
6. Håndtagsskrue, ekstra håndtag
7. Skruefatning til længdejustering
8. Teleskoparm
9. Skruefatning
10. Børstebeskyttelse
11. Mudderskærm
12. Smal metalbørste
13. Motordæksel
14. Støttehjul
15. Ekstra håndtag



Generelle sikkerhedsanvisninger for el-værktøj

Læs alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger. I tilfælde af manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Opbevar alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger til senere brug. Det i sikkerhedsinstrukserne benyttede begreb „el-værktøj“ refererer til netdrevet el-værktøj (med netkabel) og akkudrevet el-værktøj (uden netkabel).

Sikkerhed på arbejdspladsen

Sørg for, at arbejdsområdet er rent og rigtigt belyst. Uorden eller uoplyste arbejdsområder øger faren for uheld.

Brug ikke el-værktøjet i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der findes brændbare væsker, gasser eller støv. El-værktøj kan slå gnister, der kan antænde støv eller dampe.

Sørg for, at andre personer og ikke mindst børn holdes væk fra arbejdsområdet, når maskinen er i brug. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over maskinen.

Elektrisk sikkerhed

- El-værktøjets stik skal passe til kontakten. Stikket må under ingen omstændigheder ændres. Brug ikke adapterstik sammen med jordforbundet el-værktøj. Uændrede stik, der passer til kontakterne, nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Hvis din krop er jordforbundet, øges risikoen for elektrisk stød.
- Maskinen må ikke udsættes for regn eller fugt. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke ledningen til formål, den ikke er beregnet til (f.eks. må man aldrig bære el-værktøjet i ledningen, hænge el-værktøjet op i ledningen eller rykke i ledningen for at trække stikket ud af kontakten). Beskyt ledningen mod varme, olie, skarpe kanter eller maskindele, der er i bevægelse. Beskadigede eller indviklede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Hvis el-værktøjet benyttes i det fri, må der kun benyttes en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug. Brug af forlængerledning til udendørs brug nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det ikke kan undgås i fugtige omgivelser, skal der bruges et HFI-relæ. Brug af et HFI-relæ reducerer risikoen for at få elektrisk stød.



DK

7

Personlig sikkerhed

- Det er vigtigt at være opmærksom, se, hvad man laver, og bruge el-værktøjet fornuftigt. Brug ikke noget el-værktøj, hvis du er træt, har nydt alkohol eller er påvirket af medikamenter eller euforiserende stoffer. Få sekunders uopmærksomhed ved brug af el-værktøjet kan føre til alvorlige personskader.
- Brug beskyttelsesudstyr og hav altid beskyttelsesbriller på. Brug af sikkerhedsudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikket fodtøj, beskyttelseshjelm eller høreværn afhængig af maskintype og anvendelse nedsætter risikoen for personskader.
- Undgå utilsigtet igangsætning. Kontrollér, at el-værktøjet er slukket, før du tilslutter det til strømtilførslen og/eller akkuen, løfter eller bærer det. Undgå at bære el-værktøjet med fingrene på afbryderen og sørg for, at el-værktøjet ikke er tændt, når det sluttes til nettet, da dette øger risikoen for personskader.
- Gør det til en vane altid at fjerne indstillingsværktøj eller skruenøgle, før el-værktøjet tændes. Hvis et stykke værktøj eller en nøgle sidder i en roterende maskindel, er der risiko for personskader.
- Undgå en anormal legemsposition. Sørg for at stå sikkert, mens der arbejdes, og kom ikke ud af balance. Dermed har du bedre muligheder for at kontrollere el-værktøjet, hvis der skulle opstå uventede situationer.
- Brug egnet arbejdstøj. Undgå løse beklædningsgenstande eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra dele, der bevæger sig. Dele, der er i bevægelse, kan gribe fat i løstsiddende tøj, smykker eller langt hår.
- Hvis støvudsugnings- og opsamlingsudstyr kan monteres, er det vigtigt, at dette tilsluttes og benyttes korrekt. Brug af en støvopsugning kan reducere støvmængden og dermed den fare, der er forbundet støv.

Omhyggelig omgang med og brug af el-værktøj

- Undgå overbelastning af maskinen. Brug altid et el-værktøj, der er beregnet til det stykke arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedst og mest sikkert inden for det angivne effektområde.
- Brug ikke et el-værktøj, hvis afbryder er defekt. Et el-værktøj, der ikke kan startes og stoppes, er farlig og skal repareres.
- Træk stikket ud af stikkontakten og/eller fjern akkuen, inden maskinen indstilles, der skiftes tilbehørsdele, eller maskinen lægges fra. Disse sikkerhedsforanstaltninger forhindrer utilsigtet start af el-værktøjet.
- Opbevar ubenyttet el-værktøj uden for børns rækkevidde. Lad aldrig personer, der ikke er fortrolige med maskinen eller ikke har gennemlæst disse instrukser, benytte maskinen. El-værktøj er farligt, hvis det benyttes af ukyndige personer.
- El-værktøjet bør vedligeholdes omhyggeligt. Kontroller, om bevægelige maskindele fungerer korrekt og ikke sidder fast, og om delene er brækket eller beskadiget, således at el-værktøjets funktion påvirkes. Få beskadigede dele repareret, inden maskinen tages i brug. Mange uheld skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.

- Sørg for, at skæreværktøjer er skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skæreværktøjer med skarpe skærekanter sætter sig ikke så hurtigt fast og er nemmere at føre.
- Brug el-værktøj, tilbehør, indsatsværktøj osv. iht. disse instrukser. Tag hensyn til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Anvendelse af el-værktøjet til formål, som ligger uden for det fastsatte anvendelsesområde, kan føre til farlige situationer.

Brug og vedligeholdelse af batteridrevet værktøj

- Oplad kun batteriet med den oplader, der er angivet af producenten. En oplader, som er beregnet til en bestemt batteritype, kan medføre brandfare, hvis den bruges til at oplade et andet batteri.
- Brug kun akku-værktøjet med et originalt batteri. Hvis du bruger andre batterier, kan det medføre brandfare eller risiko for personskade.
- Når batteriet ikke er i brug, skal du undgå, at det kommer i kontakt med papirclips, mønter, søm, skruer eller andre mindre metalgenstande, der kan kortslutte terminalerne. En kortslutning af batteriets terminaler kan medføre forbrændinger eller brand.
- Ved skødesløs eller meget hårdhændet brug kan der løbe væske ud fra batteriet. Undgå kontakt med batterivæske. Hvis batterivæsken kommer i kontakt med huden, skal huden skylles under rindende vand. Hvis batterivæsken kommer i kontakt med øjnene, skal øjnene skylles under rindende vand, og der skal omgående søges læge. Batterivæske kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- Brug ikke batteriet, hvis det er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan være upålidelige og medføre risiko for brand, eksplosion eller personskade.
- Udsæt ikke batteriet eller akku-værktøjet for åben ild eller høje temperaturer. Temperaturer på over 130 °C kan medføre eksplosion.
- Overhold alle anvisninger vedrørende opladning, og oplad ikke batteriet eller akku-værktøjet ved temperaturer, som ligger uden for det angivne temperaturområde. Opladning ved andre temperaturer kan medføre skade på batteriet eller øge risikoen for brand.

Service

- Få elværktøjet serviceret af en autoriseret reparatør, og brug kun originale reservedele. Derved forbliver elværktøjet sikkert at bruge.
- Forsøg aldrig at reparere beskadigede batterier. Batterier må kun repareres af producenten eller af en autoriseret reparatør.



DK

9



DK

10

Særlige sikkerhedsforskrifter

Fliserenser må ikke bruges af børn eller uøvede personer.

Brug kraftige sko eller støvler for at beskytte dine fødder.

Bær lange bukser for bedre beskyttelse af dine ben.

Kontrollér apparatet før brug. Hvis den er beskadiget, må den ikke anvendes.

Hvis enheden er beskadiget, skal skaden udbedres af en autoriseret reparatør.

Brug ikke apparatet i nærvær af børn og/eller dyr.

Brug kun apparatet i dagslys eller med god belysning.

Brug aldrig apparatet uden at beskyttelsesafskærmningen er på plads.

Før brug af apparatet, fjern pinde, sten, tråde og andre forhindringer fra arbejdsfladen.

Brug kun apparatet i opretstående position med skærelinjen pegende mod jorden. Tænd aldrig for apparatet i en anden position.

Hold altid hænder og fødder væk fra børsten.

Undgå at røre ved børsten.

Inden du sætter apparatet fra dig, skal du slukke det og vente, indtil børsten holder helt op med at bevæge sig. Forsøg aldrig selv at standse børsten.

Pas på. Efter at apparatet er slukket, fortsætter det med at rotere i en kort periode.

Brug kun den børstetype, som producenten anbefaler.

Fjern batteriet, når brugen er afsluttet, inden service, eller når apparatet ikke er i brug.

Opbevar altid apparatet sikkert efter brug og uden for børns rækkevidde.

Må ikke anvendes mod hårde genstande. Dette kan forårsage skader eller beskadige fliserenseren.

Yderligere sikkerhedsanvisninger for batterier og opladere

Brug kun batterier og opladere, der er egnede til denne maskine.

Batterier

Forsøg aldrig at åbne batteriet af nogen grund.

Må ikke opbevares, hvor temperaturen kan overstige 40 °C.

Lad kun batterierne ved temperaturer mellem 4 °C og 40 °C.

Opbevar batterierne på et køligt og tørt sted (5 °C-20 °C). Opbevar aldrig batterier i afladet tilstand.

Det er bedst for Li-ion-batterier regelmæssigt at aflade og oplade dem (mindst 4 gange om året). Den ideelle opladning til langtidsopbevaring af Li-ion-batteriet er 40% af kapaciteten.

Ved bortskaffelse af batterier, følg instruktionerne i afsnittet "Beskyttelse af miljøet".

Forårsag ikke kortslutning. Hvis der skabes forbindelse mellem den positive (+) og negative (-) terminal direkte eller ved utilsigtet kontakt med metalgenstande, vil batteriet kortslutte, og en intens strøm vil forårsage varmeudvikling, hvilket kan føre til brud på kabinettet eller brand.

Varm ikke op. Hvis batteriet bliver varmere end 100 °C, kan isoleringen mellem batteriets celler og andre polymerdele i batteriet blive beskadiget, så der lækker batterivæske, eller så der opstår indvendig kortslutning med deraf følgende varmeudvikling med risiko for, at batteriet revner eller bryder i brand. Bortskaf ikke batteriet ved at brænde det. Det kan medføre eksplosion eller brand.

Batteriet kan lække under ekstreme forhold. Når du ser væske på batteriet, skal du gøre følgende:

- Tør forsigtigt væsken af med en klud. Undgå hudkontakt.
- Ved hud- eller øjenkontakt, følg nedenstående instruktioner:
 - Skyl straks med vand.
 - Neutraliser med en mild syre som citronsaft eller eddike.
 - Ved øjenkontakt, skyl grundigt med rent vand i mindst 10 minutter. Kontakt en læge.

Brandfare! Undgå at kortslutte kontakterne på et afmonteret batteri. Brænd ikke batteriet.

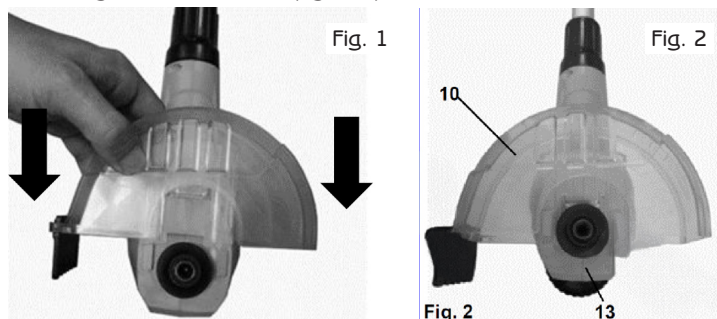
Opladere

- Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier.
- Få defekte ledninger udskiftet med det samme.
- Må ikke udsættes for vand.
- Åbn ikke opladeren.
- Stik aldrig noget ind i opladeren.
- Opladeren er kun beregnet til indendørs brug.

Samling

Fliserenseren leveres med komponenter, der skal samles. Fortsæt venligst som følger:

Montering af børstedækslet (fig. 1-2)



Skub børstedækslet (10) langs styreskinne på motorhovedet (13), indtil det klikker.

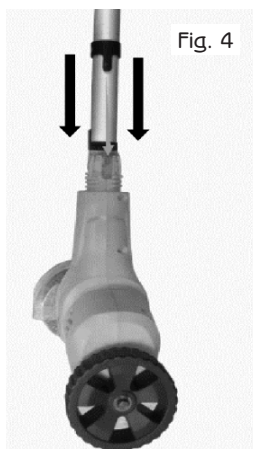
Isætning/udskiftning af børsten (fig. 3)



1. Skub børstestøttingen mod motorhovedet (13) og indsæt den ønskede børste.
2. Slip børstestøttingen for at lade den vende tilbage til udgangspositionen.
3. For at fjerne børsten skal du skubbe børstestøttingen og fjerne børsten.

Montering af det ekstra håndtag

1. Skru den ekstra håndtagsbolt (6) af.
2. Indsæt det ekstra håndtag (15) i holderen under håndtaget (1).
3. Fastgør det ekstra håndtag (15) med stjernebolten (6).
4. Det ekstra håndtag kan roteres og højdejusteres.



Montering af enheden (fig. 4)

1. Løsn skruefatningen (7) og indsæt teleskoprøret (8) i skruefatningen (7).
2. Placer teleskoprøret (8) i skruefatningen (9).
3. Drej skruefatningen (9), indtil den er håndstram.

Hvis teleskoprøret (8) ikke er helt stramt, starter apparatet ikke!

Betjening og drift

Forsigtig: Risiko for personskade! Kontroller altid, om enheden fungerer korrekt, før brug.

Bemærk: Når du bruger fugebørsten, skal du anvende passende tryk for at opnå optimale rengøringsresultater. Overdrevent tryk kan skade enheden og øge slitagen på børstehårene.

Tænd og sluk

1 For at tænde, brug tommelfingeren til at aktivere låsekontakten (3) og tryk derefter på tænd/sluk-knappen (2). Slip låsekontakten.

2 For at slukke, slip tænd/sluk-knappen (2).

Børsten vil fortsætte med at rotere i nogle sekunder efter, at enheden er slukket. Hold børsten væk fra hænder og fødder.

Forsøg ikke at låse tænd/sluk-knappen på plads. Brug ikke enheden, hvis kontakten er beskadiget. En beskadiget kontakt kan medføre risiko for personskade, da motoren ikke slukkes efter at tænd/sluk-kontakten er sluppet.

Længdejustering (fig. 5)

Fig. 5



Teleskoparmen giver mulighed for at tilpasse enheden til din individuelle højde.

Løsn skruefatningen (7), juster teleskoparmen (8) til ønsket længde og fastgør skruefatningen igen.

Brug af enheden

Flyt aldrig børsten hen over fliser, træ, plast eller andre gulvmaterialer.

Børsterne kan ridse eller beskadige overfladen.

Betjen enheden med ganghastighed.

Pilen  på børsteboksen viser børstens rotationsretning.

Valg af korrekt børste

For information om udskiftning af børsten, se afsnittet 'montering'.

Stålbørste: Vælg denne børste til at fjerne genstridig lav og mos på robuste overflader.

Brug kun stålbørsten på robuste overflader (vej, fortov), da den kan beskadige eller ridse jorden.

Nylonbørste: Vælg denne børste til at fjerne ukrudt, lav og mos fra ikke-robuste overflader.

Praktiske tips

- Undersøg altid børsten, før du starter enheden. Brug aldrig beskadigede børster.
- Udskift enhver beskadiget eller slidt børste.
- Brug kun originale børster.
- Brug aldrig apparatet i regn eller på vådt underlag. Betjening af enheden i regn eller på våd jord kan forårsage elektrisk stød.
- Bevæg dig altid på tværs af skråningen, når du arbejder på bakker.
- Undgå kontakt med faste forhindringer (klipper, vægge, stakit osv.) for at forhindre skader på enheden.

- Sluk enheden i pauser eller ved transport, og vent til børsten er helt stoppet med at rotere.

Rengøring og vedligeholdelse

Dit værktøj er designet til at fungere over en lang periode med minimal vedligeholdelse. Kontinuerlig tilfredsstillende drift afhænger af korrekt pleje og regelmæssig rengøring af maskinen.

- Hold altid enheden ren. Brug ikke rengøringsmidler og opløsningsmidler
- Rengør apparatet, børsten og stænkskærmen med en blød børste eller klud efter hver brug
- Hold ventilationen ren
- Brug kun reservedele og tilbehør, der er leveret eller anbefalet af producenten.
- Undersøg altid udstyret, før det tages i brug. Brug ikke udstyret, hvis sikkerhedsanordninger, børstedele eller bolte mangler, er slidte eller beskadigede.
- Undersøg altid børsten, før du starter enheden. Brug aldrig beskadigede børster.
- Udskift enhver beskadiget eller slidt børste.



DK





15

Miljøoplysninger



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, som kan være farlige og skade menneskets helbred og miljøet, hvis det elektriske og elektroniske affald (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

■ Produkter (og batterier, hvis de medfølger), som er mærket med en overstreget affaldsspand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overstregede affaldsspand symboliserer, at enheden ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i slutningen af driftslevetiden, men derimod skal bortskaffes særskilt.

	Viser til fare for personskade eller skade på verktøyet		Bruk av vernesko anbefales.
	Les instruksjonene nøye.		Bruk hansker.
	Bruk vernebriller og hørselsvern.		I samsvar med grunnleggende krav i de europeiske direktivene.
	Bruk aldri maskinen i regn eller i fuktige eller våte omgivelser. Fuktighet utgjør en sjokkfare.		Klasse II - Maskinen er dobbelt isolert; jordledning påkreves derfor ikke. (kun lader).
	Ikke utsett lader og batteri for vann.		Ikke brenn batteriet eller laderen.
	Omgivelsestemperatur maks 40 °C (kun for batteri).		Batteriet og laderen må bare brukes innendørs.

Tekniske data

Spenning: 18 V

Børstestørrelse: 110 mm

Hastighet uten belastning: 1400 o/min-1

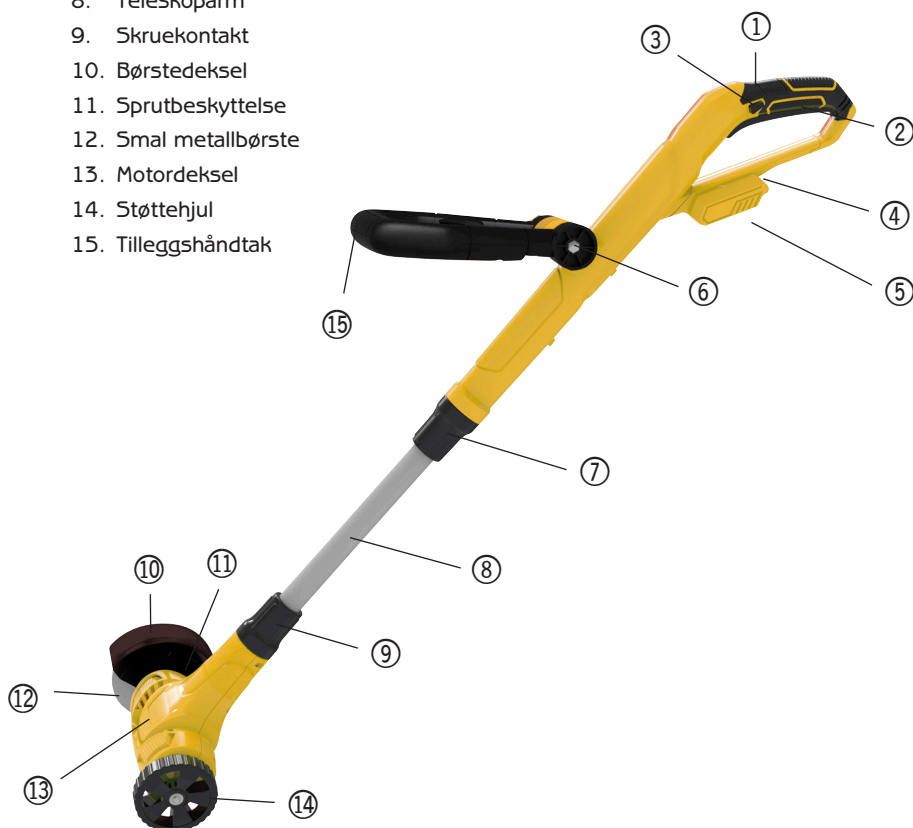


NO

17

Deler

1. Håndtak
2. På/av-bryter
3. Låseknapp
4. Batteriknapp
5. Batteri (ikke inkludert)
6. Håndtaksskrue, tilleggshåndtak
7. Skrufestet for lengdejustering
8. Teleskoparm
9. Skrukontakt
10. Børstedeksel
11. Sprutbeskyttelse
12. Smal metallbørste
13. Motordeksel
14. Støttehjul
15. Tilleggshåndtak



Generelle advarsler for elektroverktøy

Les gjennom alle advarslene og anvisningene. Feil ved overholdelsen av advarslene og nedenstående anvisninger kan medføre elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.

Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

Det nedenstående anvendte uttrykket «elektroverktøy» gjelder for strømdrevne elektroverktøy (med ledning) og batteridrevne elektroverktøy (uten ledning).

Sikkerhet på arbeidsplassen

Hold arbeidsområdet rent og ryddig og sørg for bra belysning. Rotete arbeidsområder eller arbeidsområder uten lys kan føre til ulykker.

Ikke arbeid med elektroverktøyet i eksplosjonsutsatte omgivelser – der det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv. Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damper.

Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet brukes. Hvis du blir forstyrret under arbeidet, kan du miste kontrollen over elektroverktøyet.

Elektrisk sikkerhet

- Støpselet til elektroverktøyet må passe inn i stikkkontakten. Støpselet må ikke forandres på noen som helst måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede elektroverktøy. Bruk av støpsler som ikke er forandret på og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektriske støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater slik som rør, ovner, komfyrer og kjøleskap. Det er større fare ved elektriske støt hvis kroppen din er jordet.
- Hold elektroverktøyet unna regn eller fuktighet. Dersom det kommer vann i et elektroverktøy, øker risikoen for elektriske støt.
- Ikke bruk ledningen til andre formål, f. eks. til å bære elektroverktøyet, henge det opp eller trekke det ut av stikkkontakten. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller verktøydeler som beveger seg. Med skadede eller opphøpede ledninger øker risikoen for elektriske støt.
- Når du arbeider utendørs med et elektroverktøy, må du kun bruke en skjøteledning som er egnet til utendørs bruk. Når du bruker en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk, reduseres risikoen for elektriske støt.
- Hvis det ikke kan unngås å bruke elektroverktøyet i fuktige omgivelser, må du bruke en jordfeilbryter. Bruk av en jordfeilbryter reduserer risikoen for elektriske støt.

Personsikkerhet

- Vær oppmerksom, pass på hva du gjør, gå fornuftig frem når du arbeider med et elektroverktøy. Ikke bruk elektroverktøy når du er trett eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøyet kan føre til alvorlige skader.

- Bruk personlig verneutstyr og husk alltid å bruke vernebriller. Bruk av personlig sikkerhetsutstyr som støvmaske, sklifaste arbeidssko, hjelm eller hørselvern – avhengig av type og bruk av elektroverktøyet – reduserer risikoen for skader.
- Unngå å starte verktøyet ved en feiltagelse. Forviss deg om at elektroverktøyet er slått av før du kobler det til strømmen og/eller batteriet, løfter det opp eller bærer det. Hvis du holder fingeren på bryteren når du bærer elektroverktøyet eller kobler elektroverktøyet til strømmen i innkoblede tilstand, kan dette føre til uhell.
- Fjern innstillingsverktøy eller skrunøkler før du slår på elektroverktøyet. Et verktøy eller en nøkkel som befinner seg i en roterende verktøydell, kan føre til skader.
- Unngå en unormal kroppsholdning. Sørg for å stå stødig og i balanse. Dermed kan du kontrollere elektroverktøyet bedre i uventede situasjoner.
- Bruk alltid egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, tøy og hansker unna deler som beveger seg. Løstsittende tøy, smykker eller langt hår kan komme inn i deler som beveger seg.
- Hvis det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forvise deg om at disse er tilkoblet og brukes på korrekt måte. Bruk av et støvavsug reduserer farer på grunn av støv.

Omhyggelig bruk og håndtering av elektroverktøy

- Ikke overbelast verktøyet. Bruk et elektroverktøy som er beregnet til den type arbeid du vil utføre. Med et passende elektroverktøy arbeider du bedre og sikrere i det angitte effektområdet.
- Ikke bruk elektroverktøy med defekt på-/av-bryter. Et elektroverktøy som ikke lenger kan slås av eller på, er farlig og må repareres.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten og/eller fjern batteriet før du utfører innstillinger på elektroverktøyet, skifter tilbehørsdeler eller legger maskinen bort. Disse tiltakene forhindrer en utilsiktet startning av elektroverktøyet.
- Elektroverktøy som ikke er i bruk må oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke la maskinen brukes av personer som ikke er fortrolig med dette eller ikke har lest disse anvisningene. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Vær nøye med vedlikeholdet av elektroverktøyet. Kontroller om bevegelige verktøydeler fungerer feilfritt og ikke klemmes fast, og om deler er brukket eller skadet, slik at dette innvirker på elektroverktøyet funksjon. La disse skadede delene repareres før elektroverktøyet brukes. Dårlig vedlikeholdte elektroverktøy er årsaken til mange uhell.
- Hold skjæreverktøyene skarpe og rene. Godt stelte skjæreverktøy med skarpe skjær setter seg ikke så ofte fast og er lettere å føre.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, verktøy osv. i henhold til disse anvisningene. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt kan føre til farlige situasjoner.



NO

20

Bruk og stell av batteridrevet verktøy

- Lad bare opp med laderen som er spesifisert av produsenten. En lader som er egnet for en type batteripakke, kan skape brannfare når den brukes sammen med en annen batteripakke.
- Bruk bare elektroverktøy med de tiltenkte batteripakkene. Bruk av andre batteripakker kan utgjøre en risiko for personskade og brann.
- Når batteripakken ikke er i bruk, må du holde den borte fra andre metallgjenstander, som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallgjenstander, som kan koble seg fra en terminal til en annen. Kortslutning av batteripolene sammen kan forårsake brannskader eller brann.
- Ved hard håndtering kan væske bli kastet ut av batteriet; unngå kontakt med denne. Hvis kontakt oppstår ved et uhell, skyll med vann. Hvis væske kommer i kontakt med øynene, søk i tillegg medisinsk hjelp. Væske som kommer ut fra batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.
- Ikke bruk en batteripakke eller et verktøy som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan utvise uforutsigbar oppførsel som resulterer i brann, eksplosjon eller fare for personskade.
- Ikke utsett en batteripakke eller et verktøy for brann eller for høy temperatur. Eksponering for brann eller temperatur over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
- Følg alle ladeinstruksjoner og ikke lad batteriet eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene. Feil lading eller ved temperaturer utenfor det angitte området kan skade batteriet og øke risikoen for brann.

Service

- Elektroverktøyet ditt skal alltid kun repareres av kvalifisert fagpersonale og kun med originale reservedeler.
- Slik opprettholdes verktøyets sikkerhet.

Spesielle sikkerhetsforskrifter

Flisrengjørere må ikke brukes av barn eller utrente personer.

Bruk kraftige sko eller støvler for å beskytte føttene.

Bruk langbukser for å beskytte beina.

Sjekk apparatet før bruk. Hvis det er skadet, skal det ikke brukes.

Hvis apparatet er skadet må skaden repareres av en autorisert representant.

Ikke bruk elektroverktøy i nærheten av barn og dyr.

Bare bruk apparatet i dagslys eller med god belysning.

Bruk aldri apparatet uten at beskyttelsen er på plass.

Før du bruker apparatet må du fjerne pinner, steiner, ledninger og andre hindringer fra overflaten der du skal arbeide.

Bruk kun apparatet i oppreist stilling, med skjærelinjen pekende mot bakken. Slå aldri på apparatet i en annen posisjon.

Hold alltid hender og føtter unna børsten.

Unngå å berøre børsten.

Før du setter fra deg apparatet må du slå det av og vent til børsten står helt stille. Prøv aldri å stoppe børsten selv.

Vær oppmerksom. Etter at apparatet er slått av, fortsetter det å rotere en liten stund.

Bruk bare den typen børste som er anbefalt av produsenten.

Ta ut batteriet når du er ferdig, før service, eller når apparatet ikke er i bruk.

Etter bruk må du alltid oppbevare alltid apparatet trygt og utenfor barns rekkevidde.

Ikke bruk mot harde gjenstander. Dette kan forårsake skade eller ødelegge fliserenseren.

Spesielle sikkerhetsanvisninger for batteriet og laderen

Bruk bare batterier og ladere som er beregnet for denne maskinen.



NO

21

Batterier

Må under ingen omstendigheter åpnes.

Må ikke oppbevares på steder der temperaturen kan overstige 40 °C.

Lading skal bare gjøres ved omgivelsestemperaturer mellom 4 °C og 40 °C.

Oppbevar batteriene på et tørt og kjølig sted (5 °C–20 °C). Batterier må ikke lagres i utladet tilstand.

Det er best for Li-ion-batterier å utlades og opplades med jevne mellomrom (minst fire ganger i året). Den ideelle ladingen for langvarig oppbevaring av Li-ion-batteriet ditt er oppladet til 40 % kapasitet.

Ved kassering av batteriet må du følge anvisningene i kapitlet «Beskytte miljøet».

Ikke forårsake kortslutning. Hvis det opprettes forbindelse mellom den positive (+) og den negative (-) polen, direkte eller på grunn av utilsiktet kontakt med metallgjenstander, kortsluttes batteriet. Resultatet er svært en høy strøm som genererer varme og kan forårsake brann eller at batteriet sprekker.

Må ikke varmes opp. Hvis batteriene varmes opp til over 100 °C, kan forseglingen og skilleplatene og andre polymere komponenter bli skadet som følge av elektrolyttlekkasje og/eller intern kortslutning, noe som fører til at det genereres varme som kan forårsake sprekker i batteriet eller brann. Batteriene må heller ikke kastes på åpen ild, det kan føre til eksplosjon og/eller kraftig forbrenning.

Under ekstreme forhold kan det forekomme batterilekkasje. Hvis du oppdager væske på batteriet, går du frem som følger:

- Tørk væsken forsiktig av med en klut. Unngå berøring med huden.
- Hvis du får væske på huden eller i øynene, følger du prosedyren nedenfor:
 - Skyll straks med vann.
 - Nøytraliser med en mild syre som sitronsaft eller eddik.
 - Hvis du får væske i øynene, må du skylle øyet med rikelig rent vann i minst ti minutter. Kontakt lege.

Brannfare! Ikke kortslutt kontaktene på et frakoblet batteri. Ikke brenn batteriet.

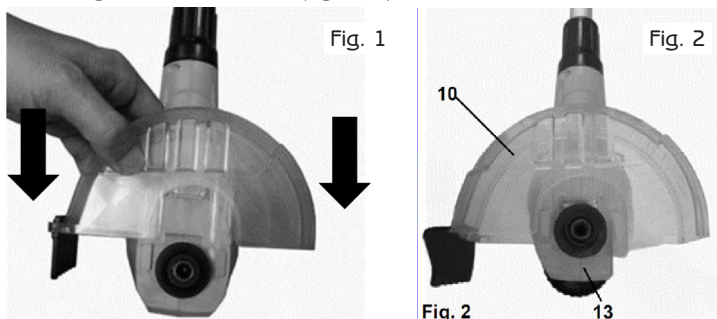
Ladere

- Ikke prøv å lade opp engangsbatterier.
- Få defekte ledninger skiftet ut umiddelbart.
- Må ikke utsettes for vann.
- Laderen må ikke åpnes.
- Ikke stikk noe inn i laderen.
- Laderen er kun beregnet for innendørs bruk.

Montering

Flisrensere leveres med noen komponenter som må monteres. Gå fram som følger:

Montering av børstedekselet (fig. 1–2)



Skyv børstedekselet (10) langs ledesporet på motorhodet (13) fram til det klikker på plass.

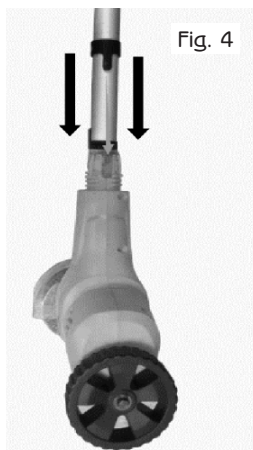
Installasjon/utskifting av børsten (fig. 3)



1. Skyv børstestøttingen mot motorhodet (13) og sett inn ønsket børste.
2. Slipp børstestøttingen slik at den går tilbake til utgangsposisjonen.
3. Når du vil fjerne børsten, må du skyve på børstestøttingen igjen og fjerne børsten samtidig.

Montering av tilleggshåndtaket

1. Skru ut skruen (6) til tilleggshåndtaket.
2. Sett tilleggshåndtaket (15) inn i holderen under håndtaket (1).
3. Skru tilleggshåndtaket (15) godt fast med stjerneboltskruen (6).
4. Tilleggshåndtaket er dreibart og kan justeres i høyden.



Enhetsmontering (fig. 4)

1. Løsne skruhylsen (7) og sett teleskoprøret (8) inn i skruhylsen (7).
2. Sett teleskoprøret (8) inn i skruhylsen (9).
3. Vri skruhylsen (9) til den er håndstram.

Hvis teleskoprøret (8) ikke er tett, vil ikke apparatet starte!

Betjening

Forsiktig: Fare for personskader! Kontroller alltid om enheten fungerer som den skal før bruk.

Merk: Når du bruker skjøtebørsten, sørg for å bruke tilstrekkelig trykk for å sikre optimale rengjøringsresultater. For høyt trykk kan skade enheten og føre til økt slitasje på børsten.

Slå på og av

1 Når du skal slå på må du bruke tommelen til å aktivere låsebryteren (3), og trykk deretter på av/på-bryteren (2). Slipp låsebryteren.

2 Når du skal slå av er det bare å slippe på/av-bryteren (2).

Børsten vil fortsette å rotere i noen sekunder etter at enheten er slått av. Hold børsten borte fra hender og føtter.

Ikke prøv å låse av/på-bryteren i posisjon. Ikke bruk enheten hvis bryteren er skadet. En skadet bryter kan utgjøre en skaderisiko fordi motoren ikke slås av når av/på-bryteren slippes.

Lengdejustering (fig. 5)



Fig. 7

Den teleskopiske armen lar deg justere enheten til din individuelle høyde. Løsne skruholderen (7), juster teleskoparmen (8) til ønsket lengde og fest skruholderen igjen.

Bruke apparatet

Før aldri børsten over fliser, tre, plast eller annet gulvmateriale.

Børstene kan ripe eller skade overflaten.

Bare bruk apparatet i ganghastighet.

Pilen  på børsteboksen angir børstens rotasjonsretning.

Valg av riktig børste

For informasjon om utskifting av børsten, se «montering».

Stålbørste: Velg denne børsten for å fjerne lav og mose som sitter godt fast på robuste overflater.

Bruk stålbørsten kun på robuste overflater (vei, fortau), da den kan skade og/eller ripe opp underlaget.

Nylonbørste: Velg denne børsten for å fjerne ugress, lav og mose fra ikke-robuste overflater.

Praktiske råd

- Kontroller alltid børsten før du starter enheten. Bruk aldri skadede børster.
- Bytt ut en skadet eller slitt børste.
- Bruk kun originale børster.
- Bruk aldri enheten i regn eller på vått underlag. Bruk av enheten i regn eller på vått underlag kan forårsake elektrisk støt.
- Beveg deg alltid på tvers av skråningen når du arbeider i bakker.
- Unngå kontakt med faste hindringer (steiner, vegger, stakittgjerder osv.) for å unngå skader på enheten.
- Slå av enheten når du tar en pause, eller ved transport og vent til børsten har sluttet å rotere helt.



NO

26

Rengjøring og vedlikehold

Verktøyet ditt er designet for å fungere over lang tid med minimalt vedlikehold. Kontinuerlig tilfredsstillende drift avhenger av riktig stell og regelmessig rengjøring av verktøyet.













- Sørg alltid for at enhet er ren. Ikke bruk rengjøringsmidler eller løsemidler
- Rengjør enheten, børsten og sprutbeskyttelsen med en myk børste eller klut etter hver bruk
- Hold ventilasjonsåpningene rene
- Bruk kun reservedeler og tilbehør som er kommer fra eller er anbefalt av produsenten.
- Inspiser alltid utstyret før bruk. Ikke benytt utstyret hvis sikkerhetsanordninger, deler av børsten eller bolter mangler, er utslitte eller skadet.
- Kontroller alltid børsten før du starter enheten. Bruk aldri skadede børster.
- Bytt ut en skadet eller slitt børste.

Miljøinformasjon



Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer som kan være skadelige for mennesker og miljøet hvis avfallet fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke håndteres på korrekt måte.

Produkter (inkludert batterier) som er merket med en overkrysset søppelkasse, er elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet med den overkryssede søppelkassen viser at enheten ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet, men må håndteres separat.

	Anger risk för kroppsskada eller skada på verktyget.		Det rekommenderas att bära skyddsskor.
	Läs igenom bruksanvisningen noggrant.		Bär handskar.
	Bär skyddsglasögon och hörselskydd.		I enlighet med väsentliga krav enligt europeiska direktiv.
	Använd aldrig maskinen i regn eller i fuktiga eller våta förhållanden. Fukt innebär en risk för elektriska stötar.		Klass II – Maskinen är dubbelisolerad och behöver därför inte skyddsjordas (gäller endast laddare).
	Utsätt inte laddaren och batteripaketet för vatten.		Bränn inte batteripaketet eller laddaren.
	Omgivningstemperatur 40 °C max. (endast för batteri).		Batteri och laddare får endast användas i slutna utrymmen.

Tekniska data

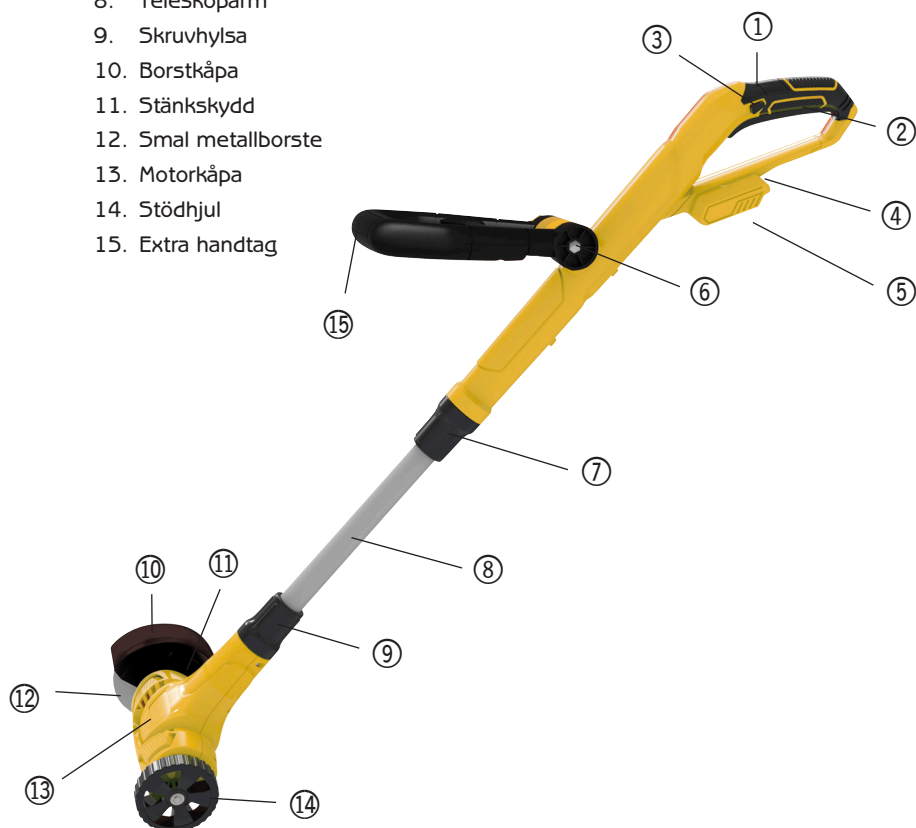
Spänning: 18 V

Borststorlek: 110 mm

Hastighet utan belastning: 1400min-1

Enhetens delar

1. Handtag
2. På-/av-knapp
3. Säkerhetsspärr
4. Batterifrigöringsknapp
5. Batteri (ingår ej)
6. Handtagsskruv, extra handtag
7. Skruvhylsa för längdjustering
8. Teleskoparm
9. Skruvhylsa
10. Borstkåpa
11. Stängskydd
12. Smal metallborste
13. Motorkåpa
14. Stödhjul
15. Extra handtag



Allmänna säkerhetsanvisningar för elverktyg

Läs noga igenom alla säkerhetsanvisningar och instruktioner. Fel som uppstår till följd av att säkerhetsanvisningarna och instruktionerna inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga personskador.

Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

Nedan använt begrepp "Elverktyg" hänför sig till nätdrivna elverktyg (med nätsladd) och till batteridrivna elverktyg (sladdlösa).

Arbetsplats säkerhet

Håll arbetsplatsen ren och välbelyst. Oordning på arbetsplatsen och dåligt belyst arbetsområde kan leda till olyckor.

Använd inte elverktyget i explosionsfarlig omgivning med brännbara vätskor, gaser eller damm. Elverktygen alstrar gnistor som kan antända dammet eller gaserna.

Håll under arbetet med elverktyget barn och obehöriga personer på betryggande avstånd. Om du störs av obehöriga personer kan du förlora kontrollen över elverktyget.

Elektrisk säkerhet

- Elverktygets stickpropp måste passa till vägguttaget. Stickproppen får absolut inte förändras. Använd inte adapterkontakter tillsammans med skyddsjordade elverktyg. Oförändrade stickproppar och passande vägguttag reducerar risken för elstöt.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som t. ex. rör, värmeelement, spisar och kylskåp. Det finns en större risk för elstöt om din kropp är jordad.
- Skydda elverktyget mot regn och väta. Tränger vatten in i ett elverktyg ökar risken för elstöt.
- Missbruka inte nätsladden och använd den inte för att bära eller hänga upp elverktyget och inte heller för att dra stickproppen ur vägguttaget. Håll nätsladden på avstånd från värme, olja, skarpa kanter och rörliga maskindelar. Skadade eller tilltrasslade ledningar ökar risken för elstöt.
- När du arbetar med ett elverktyg utomhus använd endast förlängningssladdar som är avsedda för utomhusbruk. Om en lämplig förlängningssladd för utomhusbruk används minskar risken för elstöt.
- Använd ett felströmsskydd om det inte är möjligt att undvika elverktygets användning i fuktig miljö. Felströmsskyddet minskar risken för elstöt.



SE

29

Personssäkerhet

- Var uppmärksam, kontrollera vad du gör och använd elverktyget med förnuft. Använd inte elverktyg när du är trött eller om du är påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Under användning av elverktyg kan även en kort ouppmärksamhet leda till allvarliga kroppsskador.
- Bär alltid personlig skyddsutrustning och skyddsglasögon. Användning av personlig skyddsutrustning som t.ex. dammfiltermask, halkfria säkerhetsskor, skyddshjälm och hörselskydd reducerar alltefter elverktygets typ och användning risken för kroppsskada.
- Undvik oavsiktlig igångsättning. Kontrollera att elverktyget är frånkopplat innan du ansluter stickproppen till vägguttaget och/eller ansluter/tar bort batteriet, tar upp eller bär elverktyget. Om du bär elverktyget med fingret på strömställaren eller ansluter påkopplat elverktyg till nätströmmen kan olycka uppstå.
- Ta bort alla inställningsverktyg och skruvnycklar innan du kopplar på elverktyget. Ett verktyg eller en nyckel i en roterande komponent kan medföra kroppsskada.
- Undvik onormala kroppsställningar. Se till att du står stadigt och håller balansen. I detta fall kan du lättare kontrollera elverktyget i oväntade situationer.
- Bär lämpliga arbetskläder. Bär inte löst hängande kläder eller smycken. Håll håret, kläderna och handskarna på avstånd från rörliga delar. Löst hängande kläder, långt hår och smycken kan dras in av roterande delar.
- När elverktyg används med dammutsugnings- och -uppsamlingsutrustning, se till att dessa är rätt monterade och används på korrekt sätt. Användning av dammutsugning minskar de risker damm orsakar.

Korrekt användning och hantering av elverktyg

- Överbelasta inte elverktyget. Använd för aktuellt arbete avsett elverktyg. Med ett lämpligt elverktyg kan du arbeta bättre och säkrare inom angivet effektområde.
- Ett elverktyg med defekt strömställare får inte längre användas. Ett elverktyg som inte kan kopplas in eller ur är farligt och måste repareras.
- Dra stickproppen ur vägguttaget och/eller ta bort batteriet innan inställningar utförs, tillbehörsdelar byts ut eller elverktyget lagras. Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig inkoppling av elverktyget.
- Förvara elverktygen oåtkomliga för barn. Låt elverktyget inte användas av personer som inte är förtrogna med dess användning eller inte läst denna anvisning. Elverktygen är farliga om de används av oerfarna personer.
- Sköt elverktyget omsorgsfullt. Kontrollera att rörliga komponenter fungerar felfritt och inte kärvar, att komponenter inte brustit eller skadats; orsaker som kan leda till att elverktygets funktioner påverkas menligt. Låt skadade delar repareras innan elverktyget tas i bruk. Många olyckor orsakas av dåligt skötta elverktyg.

- Håll skärverktygen skarpa och rena. Omsorgsfullt skötta skärverktyg med skarpa eggar kommer inte så lätt i kläm och går lättare att styra.
- Använd elverktyget, tillbehör, insatsverktyg osv. enligt dessa anvisningar. Ta hänsyn till arbetsvillkoren och arbetsmomenten. Om elverktyget används på ett sätt som det inte är avsett för kan farliga situationer uppstå.

Användning och skötsel av batteri

- Ladda endast med den laddare som anges av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan innebära en brandrisk när den används med ett annat batteripaket.
- Använd endast elverktyg med särskilt avsedda batteripaket. Användning av andra batteripaket kan skapa risk för personskador och brand.
- När batteripaketet inte används ska det hållas åtskilt från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar eller andra mindre metallföremål som kan bilda en anslutning från en pol till en annan. Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.
- Vid missbruk kan vätska rinna ut ur batteriet. Undvik kontakt. Skölj med vatten vid oavsiktlig kontakt. Uppsök läkarvård om vätska kommer i kontakt med ögonen. Vätska som rinner ut ur batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.
- Använd inte ett batteripaket eller verktyg som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan bete sig oförutsägbart, vilket kan leda till brand, explosion eller risk för personskador.
- Utsätt inte batteripaketet eller verktyget för eld eller för hög temperatur. Öppen eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion.
- Följ alla anvisningar för laddning och ladda aldrig batteriet eller verktyget vid temperaturer som ligger utanför det intervall som anges i bruksanvisningen. Felaktigt utförd laddning eller laddning vid temperaturer utanför det tillåtna intervallet kan förstöra batteriet och öka risken för brand.

Service

- Låt endast kvalificerad fackpersonal reparera elverktyget och endast med originalreservdelar.
- Detta garanterar att elverktygets säkerhet upprätthålls.



SE

31

Särskilda säkerhetsföreskrifter

Plattrensare får inte användas av barn eller oerfarna personer.

Bär kraftiga skor eller stövlar för att skydda dina fötter.

Bär långbyxor för att skydda dina ben.

Kontrollera apparaten före användning. Om den är skadad får den inte användas.

Om enheten är skadad behöver den repareras av en behörig reparatör.

Använd inte apparaten i närvaro av barn och eller djur.

Använd endast apparaten i dagsljus eller med bra belysning.

Använd aldrig apparaten utan skyddet på plats.

Innan du använder apparaten ska du ta bort pinnar, stenar, ståltråd och andra hinder från området där du ska arbeta.

Använd endast apparaten i upprätt läge, med borsten riktad mot marken.

Starta aldrig apparaten i någon annan position.

Håll alltid händer och fötter borta från borsten.

Undvik att röra vid borsten.

Innan du lägger ned apparaten, stäng av den och vänta tills borsten har stannat helt. Försök aldrig att själv få borsten att stanna.

Var försiktig. Efter att apparaten har stängts av fortsätter den att rotera en kort stund.

Använd endast den typ av borste som tillverkaren rekommenderar.

Ta bort batteriet när du har arbetat klart, före service eller när apparaten inte ska användas.

Efter användning ska apparaten alltid förvaras säkert och utom räckhåll för barn.

Använd inte mot hårda föremål. Detta kan orsaka kroppsskada eller skada på plattrensaren.

Ytterligare säkerhetsanvisningar för batterier och laddare

Använd endast batterier och laddare som är avsedda för den här maskinen.

Batterier

Försök aldrig öppna dem av någon anledning.

Får inte förvaras på platser där temperaturen kan överstiga 40° C.

Får endast laddas vid en omgivningstemperatur mellan 4° C och 40° C.

Batterierna ska förvaras på en sval och torr plats (5 °C–20 °C). Förvara aldrig batterier i urladdat tillstånd.

Det är bättre för litiumjonbatterier att ladda ur och laddas upp regelbundet (minst 4 gånger om året). Det ideala laddningstillståndet för långtidsförvaring av ditt litiumjonbatteri är 40 % av kapaciteten.

Följ instruktionerna i avsnittet "Skydda miljön" när du ska göra dig av med batterierna.

Orsaka inte kortslutningar. Om det sker en anslutning mellan batteriets positiva (+) och negativa (-) terminaler, antingen direkt eller via oavsiktlig kontakt med metallföremål, kortsluts batteriet och det uppstår en hög spänning som ger upphov till värmeutveckling, vilket kan leda till att höljet går sönder eller fattar eld.

Får inte utsättas för värme. Om batterierna värms upp till mer än 100 °C kan förslutning och isolatorplattor samt andra polymerkomponenter skadas på grund av elektrolytläckage och/eller intern kortslutning, vilket i sin tur kan ge upphov till värmeutveckling och leda till att batterierna går sönder eller fattar eld. Bortskaffa inte batterierna i eld, eftersom det kan leda till explosion eller kraftig brand.

Under extrema förhållanden kan batteriläckage uppstå. Gör följande om du upptäcker vätska på batteriet:

- Torka försiktigt av vätskan med en trasa. Undvik kontakt med huden.
- Vid kontakt med huden eller ögonen, följ nedanstående anvisningar:
 - Skölj omedelbart med vatten.
 - Neutralisera med en mild syra som citronsaft eller vinäger.
 - Vid kontakt med ögonen, skölj rikligt med rent vatten i minst 10 minuter. Uppsök läkarvård.

Brandfara! Kortslut inte terminalerna på ett frånkopplat batteri. Bränn inte upp batteriet.

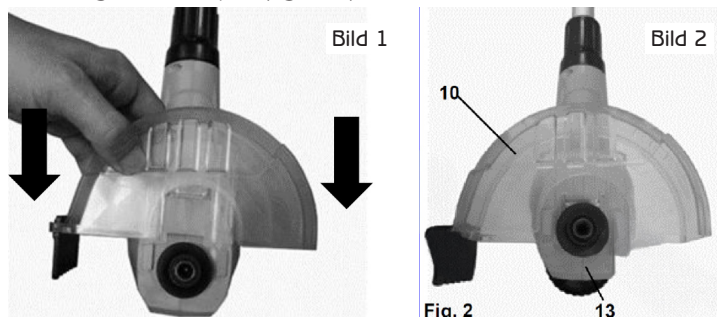
Laddare

- Försök aldrig att ladda batterier som inte är laddningsbara.
- Byt omedelbart ut defekta kablar.
- Utsätt inte för vatten.
- Öppna inte laddaren.
- För inte in något i laddaren.
- Laddaren är endast avsedd för inomhusbruk.

Montering

Plattrensaren levereras med vissa komponenter som behöver monteras. Följ instruktionerna nedan:

Montering av borstkåpan (fig. 1–2)



För borstkåpan (10) längs styrskenorna på motorhuvudet (13) tills det klickar på plats.

Införing/byte av borsten (fig. 3)



1. Tryck borststödringen mot motorhuvudet (13) och sätt i den önskade borsten.
2. Släpp borststödringen för att låta den återgå till sin ursprungliga position.
3. För att ta bort borsten, tryck på borststödringen och ta bort borsten.

Montering av det extra handtaget

1. Skruva loss skruven till det extra handtaget (6).
2. Sätt in det extra handtaget (15) i hållaren under handtaget (1).
3. Skruva fast det extra handtaget (15) med stjärnspårskruven (6).
4. Det extra handtaget är vridbart och kan justeras i höjddled.

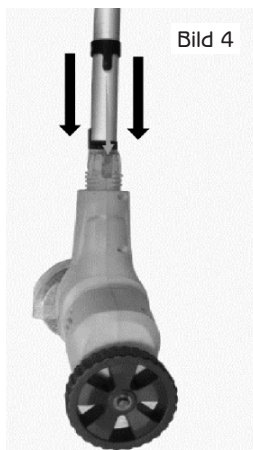


Bild 4

Enhetsmontering (fig. 4)

1. Lossa skruvhylsan (7) och placera teleskopskaftet (8) i skruvhylsan (7).
2. För in teleskopskaftet (8) i skruvhylsan (9).
3. Vrid skruvhylsan (9) tills den är ordentligt åtdragen för hand.

Om teleskopskaftet (8) inte dras åt ordentligt kommer apparaten inte att starta!

Handhavande

Var försiktig: Risk för personskada! Kontrollera alltid om enheten fungerar korrekt innan du använder den.

Obs! När du använder plattrensaren ska du se till att använda tillräckligt med tryck för att säkerställa ett optimalt resultat. Ett för högt tryck kan orsaka skador på enheten och ökat slitage på borsten.

Slå på och av

1. För att slå på maskinen, använd tummen för att aktivera säkerhetsspärren (3) och tryck sedan på på-/av-knappen (2). Släpp säkerhetsspärren.
2. För att stänga av maskinen, släpp på/av-knappen (2).

Borsten fortsätter att rotera i några sekunder efter att enheten har stängts av. Håll undan händer och fötter från borsten.

Försök inte låsa strömbrytaren på plats. Använd inte enheten om strömbrytaren är skadad. En skadad strömbrytare kan innebära en skaderisk om motorn inte stängs av efter att på-/av-knappen släppts.

Längdjustering (fig. 5)

Bild 5



Den teleskopiska armen gör att du kan justera enheten efter din individuella längd.

Lossa skruvhylsan (7), justera teleskoparmen (8) till önskad längd och skruva fast skruvhylsan igen.

Användning av enheten

För aldrig borsten över kakel, trä, plast eller andra golvmaterial.

Borstarna kan repa eller skada ytorna.

Kör enheten i gånghastighet.

Pilen  på borsthöljet anger borstens rotationsriktning.

Välja rätt borste

För information om byte av borsten, se avsnittet "montering".

Stålbörste: välj denna borste för att ta bort envis påväxt av lav och mossa på robusta underlag.

Använd endast stålbörsten på robusta ytor (vägbana, trottoar) eftersom den kan skada och/eller repa underlaget.

Nylonborste: välj denna borste för att ta bort ogräs, lav och mossa från mindre robusta ytor.

Praktiska tips

- Inspektera alltid borsten innan du startar enheten. Använd aldrig skadade borstar.
- Byt ut alla skadade eller slitna borstar.
- Använd endast originalborstar.
- Använd aldrig enheten i regn eller på våt mark. Användning av enheten i regn eller på våt mark ge upphov till elektriska stötar.
- Arbeta alltid tvärs över slutningen när du arbetar i backar.
- Undvik all kontakt med fasta hinder (stenar, väggar, staket osv.) för att förhindra skador på enheten.

- Stäng av enheten under pauser eller vid transport och vänta tills borsten har slutat att rotera helt.

Rengöring och underhåll

Ditt verktyg är konstruerat för att fungera under lång tid med minimalt underhåll. För att säkerställa kontinuerlig och tillfredsställande drift är det viktigt med korrekt verktygsvård och regelbunden rengöring.

- Håll alltid enheten ren. Använd inte rengöringsmedel och lösningsmedel.
- Rengör enheten, borsten och stänkskyddet med en mjuk borste eller trasa efter varje användning.
- Håll ventilationsöppningarna rena.
- Använd endast reservdelar och tillbehör som har levererats eller rekommenderas av tillverkaren.
- Inspektera alltid utrustningen innan den används. Använd inte utrustningen om säkerhetsanordningar, delar av borsten eller om bultar saknas, är slitna eller skadade.
- Inspektera alltid borsten innan du startar enheten. Använd aldrig skadade borstar.
- Byt ut alla skadade eller slitna borstar.



SE

37

Miljöinformation



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfallet från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte avfallshandteras korrekt. Produkter (och batterier om sådana medföljer) som är märkta med den överkorsade soptunnan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan symboliserar att enheten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt, utan ska avfallshandteras separat.



SE

38

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
EF-SAMSVARSERKLÆRING
EU-DEKLARATION

Fremstillet i P.R.C. - Produsert i Kina - Tillverkad i P.R.C.
Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt
Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



104827 / 9076693

18 V

erklærer herved på eget ansvar, at: *Fliserensen*
erklærer med dette at: *Fliserensen*
intygar härmed på eget ansvar, att: *Kakelrengörare*

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende DIREKTIVER:

2006/42/EF: Maskindirektivet
2014/30/EU: EMC-direktivt
2011/65/EU: RoHS-direktivt
2000/14/EC & 2005/88/EC Noise

er fremstilt i samsvar med følgende standarder eller normative dokumenter:

2006/42/EF: Maskindirektivet
2014/30/EU: EMC-direktivt
2011/65/EU: RoHS-direktivt
År tillverkad enligt följande DIREKTIV:
2006/42/EF: Maskindirektivt
2014/30/EU: EMC-direktivt
2011/65/EU: RoHS-direktivt

STANDARDER - STANDARDER - NORMER

EN IEC 55014-1:2021 - EN 62841-1:2015 - EN IEC 55014-2:2021

EN 1083-2:1997 - EN ISO 3744: 1995 - EN ISO 12100:2010

TEKNISK PROCEDURE - TEKNISK FRAMGANGSMÅTE - TEKNISKT FÖRFARANDE


IEC 62321-5 - IEC 62321-6 - IEC 62321-4

IEC 62321-7 edition 1+2 - IEC 62321-8

Fabrikant - Produsent - Tillverkare

jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark, www.jemogfix.dk

Kirsten Vibeke Jensen
Product Safety Manager


.....

18.10.2024

Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding, www.schou.com



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This not only helps in tracking expenses but also ensures compliance with tax regulations.

In the second section, the author provides a detailed breakdown of the monthly budget. It includes categories for housing, utilities, food, and entertainment. The goal is to identify areas where spending can be reduced without affecting the quality of life.

The third section focuses on investment strategies. It suggests diversifying the portfolio to include both stocks and bonds. The author also mentions the importance of regular contributions to retirement funds, highlighting the power of compound interest over time.

Finally, the document concludes with a summary of key financial goals for the year. It encourages the reader to stay disciplined and avoid impulsive purchases. The author believes that with careful planning and consistent effort, financial stability is achievable.



DK:

KRAFT

Falke værktøjerne er stærke og kraftfulde. Falkens stærke næb symboliserer værktøjernes kraft.

PRÆCISION

Præcision er en iboende kvalitet, ikke bare i designet og fremstillingen af værktøjet, men også i brugen af det.

PÅLIDELIGHED

Forbrugeren vil altid erfare, at varemærket med sin høje kvalitet er ansvarligt og pålideligt.

INNOVATION

Falke lancerer nyheder i design såvel som funktion, og søger konstant at yde det ypperste.

NO:

KRAFT

Falke-verktøyene er sterke og kraftfulle. Falkens sterke nebb symboliserer verktøyenes kraft.

PREISISJON

Presisjon er en del av kvaliteten, ikke bare under utforming og produksjon, men også i bruken av verktøyet.

PÅLITELIGHET

Forbrukeren vil erfare at varemærket med sin høye kvalitet alltid er sikkert og pålitelig.

INNOVASJON

Falke lanserer nyheter både i design og funksjon og streber hele tiden etter å yte det aller beste.

SE:

KRAFT

Falke verktygen är alltid starka och kraftfulla.

PRECISION

Precision är en del av kvalitén, inte bara i designen och tillverkningen av verktyget, men också när man använder det.

PÅLITLIGHET

Användaren kommer alltid att uppmärksamma att varumärket med sin höga kvalitet är pålitligt.

INNOVATION

Falke lanserar nyheter i design såväl som funktion och innehåller alltid den senaste tekniken.